



Exemplos de lesões ou doenças ocupacionais incluem:

- ◆ Lesão por acidente
- ◆ Dor causada por realizar os mesmos movimentos
- ◆ Estresse mental causado pelo assédio
- ◆ Reações alérgicas a produtos

Caso se machuque ou fique doente no trabalho, você tem o direito de fazer uma reclamação junto ao WSIB, mesmo se...

- ◆ Achar que a lesão ou doença é culpa sua
- ◆ Tiver recebido pagamento em espécie à época da lesão
- ◆ Tiver trabalhado por intermédio de uma agência de empregos
- ◆ Sua situação junto à imigração for incerta

A maioria dos trabalhadores em Ontário está automaticamente coberta pelo WSIB

Com o apoio do WSIB, você pode conseguir:

- ◆ 85% do seu salário, após impostos, na função que exercia antes de se machucar
- ◆ Atendimento de saúde não coberto pelo OHIP, como medicamentos, fisioterapia e outros
- ◆ Transporte para ir a consultas médicas
- ◆ Ajuda com mudanças na função para que você possa retornar ao trabalho
- ◆ Ajuda para se preparar e encontrar um novo emprego, caso necessário

Se tiver dificuldades em entender o WSIB ou se precisar de ajuda para preencher os formulários, indicamos abaixo algumas organizações que podem ajudar:

Occupational Health Clinics for Ontario Workers (OHCOW) –
[Clínicas de Saúde Ocupacional para os Trabalhadores de Ontário]:
1-877-817-0336 (ligação gratuita)
<https://www.ohcow.on.ca/>

Workers' Health and Safety Legal Clinic –
[Clínica Jurídica de Saúde e Segurança do Trabalhador]:
1-877-832-6090
<http://workers-safety.ca/>

Injured Workers Community Legal Clinic (IWC) –
[Clínica Jurídica Comunitária para Trabalhadores Lesionados]:
416-461-2411
<https://www.injuredworkersonline.org/>

Industrial Accident Victims Group (IAVGO) –
[Grupo de Vítimas de Acidentes Industriais]:
416-924-6477
<https://iavgo.org/>

Community Legal Education Ontario (CLEO) –
[Educação Jurídica Comunitária de Ontário]
<https://stepstojustice.ca/legal-topic/health-and-disability/workplace-injury>

Office of the Worker Adviser (OWA) –
[Departamento de Consultoria ao Trabalhador]:
1-800-435-8980
<http://www.owa.gov.on.ca/en/Pages/default.aspx>

School of Labour Studies | 

Esta versão imprimível está disponível em 7 idiomas:

<http://hdl.handle.net/11375/25326>

INSTRUÇÕES PARA IMPRESSÃO: Imprimir este PDF de dupla face em uma folha de papel tamanho ofício (8.5" x 14"). Dobre a brochura nas linhas pontilhadas no outro lado desta folha. Dobre primeiramente a partir do lado direito, e em seguida, dobre do lado esquerdo. Após dobrar, o painel azul aparecerá como a capa, e este painel aparecerá como a contracapa.



O QUE FAZER SE VOCÊ SE MACHUCAR OU FICAR DOENTE POR CAUSA DO TRABALHO



O que fazer se você se machucou ou ficou doente no trabalho

- ◆ Pare de trabalhar imediatamente. Avise seu supervisor sobre o que aconteceu e consulte um médico o mais rápido possível. Se continuar trabalhando e adiar os cuidados de saúde, você pode piorar e o seu pedido pode ser postergado ou negado.
- ◆ Avise seu médico sobre o trabalho e como se machucou ou ficou doente. Seu médico deve preencher um formulário WSIB 8. Caso o médico não aparente ser acolhedor, dirija-se ao pronto socorro hospitalar mais próximo ou procure outro médico imediatamente.
- ◆ Não retorne ao trabalho, exceto quando autorizado por seu médico, mesmo que seu empregador o esteja pressionando.
- ◆ Entre com um pedido junto ao WSIB preenchendo um Formulário 6: https://eservices.wsib.on.ca/portal/server.pt/community/eform_6/209. Envie o formulário o mais rápido possível, mesmo se achar que é tarde demais. Seu médico (Formulário 8) ou seu empregador (Formulário 7) também podem dar entrada no pedido.
- ◆ Se precisar de ajuda para preencher o Formulário 6, ligue para o WSIB: 416-344-1000. Eles podem ajudar você a preencher o formulário pelo telefone, com o auxílio de um intérprete, caso necessário. Você pode preencher o Formulário 6 ou escrever uma carta para o WSIB no seu idioma nativo. O WSIB fará a tradução para o inglês.
- ◆ Dê entrada no seu pedido mesmo que seu empregador ou outra pessoa o aconselhe a não fazê-lo, ou lhe oriente a solicitar outro tipo de seguro (por exemplo, EI – seguro-desemprego).
- ◆ Assine documentos SOMENTE se compreender os termos que esteja aceitando.
- ◆ Se não tiver certeza, diga que não sabe, que não entende, ou não responda.
- ◆ Busque orientação (veja uma lista de recursos no final do documento). Não aceite orientações de pessoas que não sejam especialistas.

- ◆ Faça anotações e mantenha cópias de todas as informações relativas ao seu processo (documentos médicos, fotos, etc.).
- ◆ Envie todos os formulários e documentos solicitados ao WSIB.
- ◆ Caso o seu pedido seja negado, você tem o direito de discordar. Para demonstrar que discorda, siga os passos indicados na carta do WSIB que informa que o seu pedido foi negado. Aja de forma rápida caso discorde da decisão. Há prazos a serem respeitados.
- ◆ Caso seu pedido seja aceito, coopere com o WSIB e siga as regras e os passos indicados em seu plano. Por exemplo, se pedirem que retorne ao trabalho, você precisa tentar, mesmo que sinta que não está pronto.
- ◆ Informe ao WSIB se tiver alguma preocupação. Não deixe de seguir o seu plano. Caso isso aconteça, você poderá perder seu benefício.

O WSIB dispõe de intérpretes profissionais para ligações telefônicas e reuniões, gratuitamente. Você também pode pedir que as cartas sejam traduzidas para o seu idioma nativo. O WSIB é muito complicado. Trabalhe com um intérprete do WSIB, em vez de um familiar ou amigo.

Para mais informações, ligue para o WSIB: (416) 344-1000. Aperte 1 para inglês e depois 1 para trabalhadores. Aguarde na linha para falar com um funcionário e solicite um intérprete.

Como obter informações no seu idioma

O site do WSIB oferece informações: <https://www.wsib.ca/en>. Você pode encontrar informações sobre como traduzir o site e em vários idiomas aqui: <https://www.wsib.ca/en/other-languages>

Além disso, há um guia do WSIB sobre benefícios e serviços para os trabalhadores, disponível aqui em 10 idiomas (ao final da página): <https://www.wsib.ca/en/injured-or-ill-people/resources-injured-or-ill-people/your-guide-benefits-services-and#benefits>

Programas de tradução como o Google Translate (<https://translate.google.com/>) podem ser úteis para traduzir e-mails e documentos, como os planos de retorno ao trabalho.

Se você não tiver um computador ou acesso à internet, visite uma biblioteca pública. As bibliotecas dispõem de computadores com acesso à internet, e você pode utilizá-los gratuitamente.

